

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B

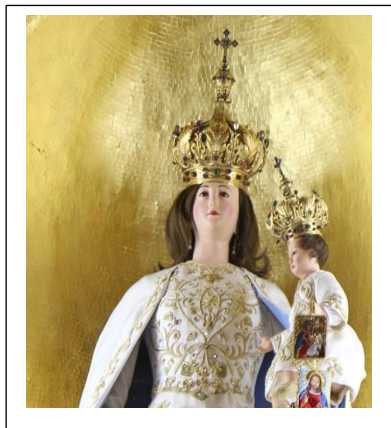
May 23, 2021

Pentecost Sunday

Año B

23 de Mayo de 2021

Domingo de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday - Sabado

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

Sunday - Domingo

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

Weekdays - Dias de semana

7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectorv Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones : 4:30 pm - 5:00 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary, Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

Websites: www.mountcarmelshrine.com and www.olmtc.org

FACEBOOK: Pontifical Shrine of Mt. Carmel

MASS INTENTIONS:

May 23, 2021 – May 30, 2021

SATURDAY, May 22

9:00 +Marie Nadege Comeau

by Micheline, Chamtal & Family

4:00 +Marie Nadege Comeau

by Micheline, Chamtal & Family

5:30 +Marie Nadege Comeau

by Micheline, Chamtal & Family

SUNDAY, May 23 Pentecost Sunday

8:00 Margaret Van Tassel - Living

by James Hackett

9:15 For the Conversion of the Jews

10:30 Blessings for the Iconnel Family

by Zenobia Zielinska

*12:00 +Olivio Apolinar Mota y +Rosa Elbira Mota

de Jose Mota

1:00 +Anna L Velez Bermudez

by Maria Vitale

2:30 O Błogostawieństwo i Łaskę Bożą dla Kacpra Olchanowskiego

MONDAY, May 24

7:00 Pro Populo

9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by Elyssa Barbaro

TUESDAY, May 25

7:00 +Lucia Iadanza

by Lisa Reali

9:00 +Eugenio Gonzalez

by Gonzalez and Tayco Family

WEDNESDAY, May 26

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 Edward Charles Corsello Jr. - Living

by Michael & Lisa Reali

THURSDAY, May 27

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 + Roman Parilla

by family

FRIDAY, May 28

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 +Thomas Gorman

by Carissa Hanson

SATURDAY, May 29

9:00 +Walter Burke

by James Hackett

4:00 +Anna and Pat Sica

by Joanna and Anthony

5:30 +Marie Nadege Comeau

by Micheline, Chamtal & Family

SUNDAY, May 30 Holy Trinity Sunday

8:00 Daniel Hardy Happy Birthday

9:15 For the Conversion of the Jews

10:30 Maria Alma May Hackett - Living

by James Hackett

*12:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by Myrtha Roberty

1:00 +Alicia Gonzalez

2:30 O łaskę nawrócenia dla Adama, kolegów, koleżanek za przyczyną Św Klary

Collections: Sunday May 16, 2021

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of May 16, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

****Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction. (NOTE CHANGE IN TIME AS OF FEB. 14, 2021)

***NOTA: LA MISA DE LAS 11:45 AM HA SIDO CAMBIADA PARA LAS 12 DEL MEDIO DÍA**

***NOTE THE 11:45 AM MASS HAS BEEN CHANGED TO 12 NOON**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Double Your Prayer!

“Bis orat qui bene cantat” – “One who sings well prays twice”.

Our parish choir in Our Lady of Mount Carmel invites volunteers to sing in Latin, English, Spanish, French, Polish and more.

Tel. (646)415-8818.

¡Duplica tu oración!

“Bis orat qui bene cantat” –

“El que canta bien reza dos veces” .

Nuestro coro parroquial en Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a voluntarios a cantar en latín, inglés, español, francés, polaco y más. Tel. (646) 415-8818.

May 2021/Mayo DE 2021

Desde el pasado miércoles 14 de abril de 2021

Tenemos un Serie de talleres de oración de 14 semanas: el 7 es el 26 de mayo

Todos los miércoles - 7:00 pm a 9:00pm en el Salón Parroquial

VEN Y APRENDE A ORAR

Blessings and Congratulations to all the children from Our Religious Instruction Program who made their First Holy Communion yesterday, May 22, 2021



Sunday, May 23, 2021

Domingo, 23 de mayo de 2021

PENTECOST SUNDAY

DOMINGO DE PENTECOSTÉS

First Thursday of the Month June 3, 2021 7:00 pm Tridentine Mass Latin Sung Homily in Polish

First Saturday of the Month June 5, 2021

9:00 am Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary

10:15 am Mt. Carmel - Holy Rosary School 1st Communion

Saturday, June 12 11:00 am Sacrament of Confirmation with Bishop Iriondo

Sábado 12 de junio 11:00 am Sacramento de la Confirmación con el Obispo Iriondo

THIRD SATURDAY, June 19 - 10:00 am Haitian Mass In French / Creole –

Celebrant Father Linder Louischard

EASTERTIDE VESPERS AND BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

Every Sunday at 4:30 P.M.
Pentecost Sunday * May 23, 2021

Mondays through Saturday,
3pm to 4pm for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the
Holy Rosary Mondays through Friday

COLLECTION ENVELOPES FOR 2021

– Everyone will be assigned new numbers in 2021.
They can be picked up at the Rectory during office hours

VÍSPERAS PASCUAL Y BENDICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Todos los Domingos a las 4:30 P.M.
Domingo de Pentecostés * 23 de mayo de 2021

De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle
115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

SOBRES DE COLECCIÓN PARA 2021

- A todos se les asignarán nuevos números en 2021.
Se pueden recoger en la Rectoría en horario de oficina.

Pastor's Message

May 23, 2021
Pentecost Sunday

On the day of Pentecost, we gather, like the Apostles in the Upper Room, "all together in the same place." And with the eyes of faith we look at the scene from the Acts of the Apostles, when the disciples, who were praying with Mary, "appeared as fire-like tongues, separated, and on each of them one rested, and they were all filled with the Holy Spirit and began to speak in tongues as the Spirit allowed them to speak". And when all this confusion arose, "that noise," the Jews "flocked in crowds and were amazed, for everyone heard them speaking in his own language."

Here is something "which neither the eye has seen, nor the ear has heard, nor has the heart of man understood, what great things God has prepared for those who love him." All thanks to the power of Jesus! From that day on, the lives of the disciples change radically: there is no place for fear, distrust, uncertainty, but there is honesty, courage, and clarity.

The Spirit of the Paraclete will "testify" about Jesus, that is, He will strengthen our waning faith, so that we can bear witness to Him in the world. He will also lead us "to the whole truth", he will continue the Revelation brought by Jesus: for the past, so that we may understand what Jesus said and did, and for the future.

We are confused, like the apostles in the Upper Room, maybe we are ashamed of our faith, maybe we are unable to communicate with the one who does not speak our language. Therefore, each of us has a need for our own outpouring of the Holy Spirit, an encounter with renewing and transforming power. He is the life-giving force of the Church. We receive It as we are open to It. The Holy Spirit is indispensable in Christian life: without Him, man is actually spiritually dead. Whatever happens in our life of faith, it is done precisely by the power of the Holy Spirit. Every authentic prayer, sacramental act, sincere confession of faith, repentance over sin, outburst of supernatural joy, attentive listening to the Word of God, inspiration to do good - all these are the work of the Holy Spirit.

Like the Apostles, the Holy Spirit was also given to me. That I may become a brave witness of Christ and His Gospel in the world. Today, full of trust, we want to pray earnestly for a new outpouring of the Spirit on us, on our families, on the whole world, so that we may begin to live according to the Spirit and be truly free.

Mensaje del pastor

23 de Mayo de 2021
Domingo de Pentecostés

El día de Pentecostés nos reunimos, como los Apóstoles en el Cenáculo, "todos juntos en el mismo lugar". Y con los ojos de la fe miramos la escena de los Hechos de los Apóstoles, cuando los discípulos, que estaban orando con María, "aparecieron como lenguas de fuego, separados, y sobre cada uno de ellos descansaba uno, y todos estaban llenos del Espíritu Santo y comenzaron a hablar en lenguas como el Espíritu les permitía hablar". Y cuando surgió toda esta confusión, "ese ruido", los judíos se agolparon en multitudes y se asombraron, porque todos los oían hablar en su propio idioma. "

Aquí hay algo "que ni el ojo ha visto, ni el oído ha oído, ni el corazón de hombre ha entendido, qué grandes cosas ha preparado Dios para los que le aman". ¡Todo gracias al poder de Jesús! A partir de ese día, la vida de los discípulos cambia radicalmente: no hay lugar para el miedo, la desconfianza, la incertidumbre, sino la honestidad, el coraje y la claridad.

El Espíritu del Paráclito "testificará" de Jesús, es decir, fortalecerá nuestra fe menguante, para que podamos dar testimonio de Él en el mundo. También nos llevará "a toda la verdad", continuará la Revelación traída por Jesús: para el pasado, para que entendamos lo que Jesús dijo e hizo, y para el futuro.

Estamos confundidos, como los apóstoles en el Cenáculo, tal vez nos avergoncemos de nuestra fe, tal vez no podamos comunicarnos con el que no habla nuestro idioma. Por lo tanto, cada uno de nosotros tiene la necesidad de nuestro propio derramamiento del Espíritu Santo, un encuentro con el poder renovador y transformador. Él es la fuerza vivificante de la Iglesia. Lo recibimos cuando estamos abiertos a Él. El Espíritu Santo es indispensable en la vida cristiana: sin Él, el hombre está muerto espiritualmente. Pase lo que pase en nuestra vida de fe, se hace precisamente por el poder del Espíritu Santo. Toda oración auténtica, acto sacramental, confesión sincera de fe, arrepentimiento del pecado, arrebató de alegría sobrenatural, escucha atenta a la Palabra de Dios, inspiración para hacer el bien, todo esto es obra del Espíritu Santo.

Como los Apóstoles, también me fue dado el Espíritu Santo. Para que pueda llegar a ser un testigo valiente de Cristo y Su Evangelio en el mundo. Hoy, llenos de confianza, queremos orar fervientemente por un nuevo derramamiento del Espíritu sobre nosotros, sobre nuestras familias, sobre el mundo entero, para que podamos comenzar a vivir según el Espíritu y ser verdaderamente libres.